### **CASH FARES - TARIFA EN DINERO**

Full/Entero Reduced/Reducido\*
\$2 \$1

Fare/Tarifa

### METRO PASSES - PASE DE METRO

Pass Type/tipo de pase Day Pass Pase De Dia	Full/Entero \$5	Reduced/Reducido 3
Seven Day Adult Pass Siete Dia pase de adulto	\$25	\$12.50
Monthly Pass Pase Mensuale	\$75	\$37.50
<b>30 Day Pass</b> 30 dia pase	\$75	\$37.50

**Metro Day Passes** are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.

Los Pase de Día de Metro son válido en el día de servicio que fue comprado de (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponible en las maquinas de Venta de Metro o' de Su Operador del Autobús.

**Seven Day Passes** are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de siete dia son valido for siete dia calendario que empiezan con el dia comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops, Dash's, Budwey's and are available at Metro ticket vending machines or online at Infla.com.

Los Pase Mensuale de Metro son valido para viajes ilimitados durante el mes de asunto. Los Pase de Mensuales son validos a través del sistema. Pueden ser comprados en Tops, Dash's, las tiendas de Budwey's y son disponible en las maquinas de venta de Metro.

**30 Day Passes** are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de 30 dia son válidos por 30 días de calendario que empiezan con el día comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

### YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train.

Tarifa o prueba de pago es necesario cada vez cuando usted aborde
un autobus o el tren.

**Metro Fareboxes** accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.

**La Caja de Tarifa** aceptan dinero efectivo de el Estado Unidos, los Pase de Metro y las Fichas de Metro. Recuerdarse que los Operadores no hacen cambio.

Please have your exact fare ready when boarding. Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time. All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.

Por favor de estar en su parada cinco mínutos antes de la hora de recoge. Todos los tiempos de su horario de ruta puedan ser afectado por el camino, el tráfico y condiciones mecánicas.

**Discrimination**, or other, complaints: NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203. **Discriminal,** o' otro, quejas: NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

### **REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDO**

\* Reduced fares are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.

To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

Tarifa reducido es disponible para: ninos (5-11 anos) Anciado, (65 y mas mayor) incapacitado con medicare y identificacion aprioprado. Ninos, de cuatro anos y menor pasean gratis con tarifa pago de un pasajeros adulto (limitando mas que tres por un pago de adulto).

Para cualifica para tarifa reducido, pasejeros tienen que demostra identificacion aprioprado – tarjeta de Erie/Niagara Condado, La tarjeta reducido de Metro o tarjeta de medicare cuando aborde el autobus y cuando es solicitado en el tren de Metro

### Printed by NFTA Metro Printing Dept.

Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

## #12 UTICA MONDAY THRU FRIDAY

			TOW	VARD	NIAG	ARA					OWA	RD K		NGT	<u>ON (C</u>	Y		/ UN	IV ST	Α
CITY	UNIVERSITY	BENNETT	KENSINGTON	OLMSTED	BAILEY	FILLMORE	UTICA	ELMWOOD	NIAGARA	NIAGARA	<b>ELMWOOD</b>	UTICA	PERFORMING	HEALTH	FILLMORE	EAST	BAILEY	KENSINGTON	UNIVERSITY	CIT
INE	RAIL	H.S.	&	SCH00L @#11	&	&	RAIL	&	&	&	&	RAIL	ARTS	SCIENCE	&	H.S.	&	&	RAIL	LIN
	STATION	A 14	EGGERT	A 14	DELAVAN	UTICA	STATION	UTICA	HAMPSHIRE	HAMPSHIRE		STATION	ACADEMY A.M.	CHARTER			DELAVAN		STATION	
.W.	<b>A.M.</b> 503	A.M.	<b>A.M.</b> 512	A.M.	<b>A.M.</b> 521	<b>A.M.</b> 530	<b>A.M.</b> 537	<b>A.M.</b> 541	<b>A.M.</b> 549	<b>A.M.</b> 554	<b>A.M.</b> 604	<b>A.M.</b> 608	A.W.	A.M.	<b>A.M.</b> 615	A.M.	<b>A.M.</b> 625	<b>A.M.</b> 634	<b>A.M.</b> 643	<b>A.</b> I.
529 545	532 548		541 557		550 606	559	606 622	610 626	618 634	623 639	633 650 703 720	638 655 709			645 702		655 712	705 722	714 731	71
558	601		610		619	615 628	635	639	647	652	703	709			702		712	737	746	73 74
558 514	617		626		635	628 644	635 651	639 655	703	652 709	720	726			734 750		727 744	737 754	746 803	80
524	627		636		645	654	701	705	714	725 741	736	742			750		800	810	819	82
534 544	637 647		646 656		655 706	705 717	713 725	717 729	726 738	755	752 806	758 812			806 820		816 830	826 840	835 849	83 85
553 708	656 711		705		716	727	735 751	739 755	748	811	822	828			836 852		846	856 912	905	90
708 724	711		721 737		732 748	743 759	807	755 811	804 820	827 844	838 855	844 901			909		902 919	912	921 938	92 94
741	744		754		805 820	816 831	824 839	828 843	837 852	859 916	910	916			924		934	944	953	95 101
756	759		809		820	831	839	843	852	916	927	933			941		951	1001	1010	
313 329	816 832		826 842		837 853	848 904	856 912	900 917	909 926	933	944 958	950 1004			958 1012		1008 1022	1018 1032	1027 1041	103 104
345	848		858		908	918	926	931	940	1000	1011	1017			1025		1035	1045	1054	105
359 914	902 917		911 926		921 936	931 946	939 954	944 959	953 1008	1015 1031	1026 1042	1032 1048			1040		1050 1106	1100	1109	111
230	933		942		952	1002	1010	1015	1024	1046	1042	1103			1056 1111		1121	1116 1131	1125 1140	112
945	948		957		1007	1017	1025	1030	1039	1101	1112	1118			1126		1136	1146	1155	115
000 018	1003 1021		1012 1030		1022 1040	1032 1050	1040 1058	1045 1103	1054 1112	1119 1136	1130 1147	1136 1153			1144 1201		1154 1211	1204 1221	1213 1230	121 123
)35	1038		1030		1040	1107	1115	1120	1112	1148	1159	1205			1213		1223	1233	1242	124
)47	1050		1059		1109	1119	1127	1132	1141	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	Р.М.	P.M.	P.
104 119	1107 1122		1116 1131		1126 1141	1136 1151	1144 1159	1149	1158 1213	1205	1216	1222			1230 1243		1240 1253	1250 103	1259 112	10 11
135	1138		1147		1157	1207	1215	1204 1220	1229	1218 1236 1249	1229 1247	1235 1253			101		1111	121	130	13
150	1153		1202		1212	1222	1230	1235	1244	1249	100	106			114		124	134	143	14
205	1208	P.M.	1217	P.M.	<b>P.M.</b> 1227	P.M.	P.M.	P.M.	<b>P.M.</b> 1259	104 120 133 153	115 131	121 137 150 210			129 145		139 155	149 205	158 214 227 249	20 21 23 25
205 223 240	1208 1226 1243		1217 1235 1252		1245	1237 1255 112	1245 103 120	1250 108 125	117	133	1///	150			158 218		208 228	205 218 240	227	23
240	1243		1252		102	112	120 132	125 137	134	153	204 217	210 223			218		228 243	240	249 304	25 30
252	1255		104 117		114 127	124 137	132	150	146 159	206	217	223	=>C236		231 243		243 255	307	316	31
105 122	108 125		134		144	137 154	145 202 218 233	150 207	159 216	223	234	240	C200		248		300	312	321 <b>322</b>	32 <b>32</b>
138 153	141 156		150 205		200 215	210 225	218	223 238	232 247							=>C245	301	313		
208	211		220		230	241	249	254	303	- 000	050	05/		=>A250	257		309	321	330	33
				<b>=</b> ⊳A235	242	253	301	306	315	239 254	250 305	256 311			304 319		316 331	328 343	337 352	34 35
				<b>=</b> >D235	243	254	302			310 327	321 338	327 344			335 352		347	359	408	41
224 237	227 241		237 252 308		247 302	258 313	306 321	311 326	320 335	327 342	338 353	344 359			352 407		404 419	416 431	425 440	42 44
253	257		308		318	329	337	342	351	358	<u> </u>	415						431		44
		<b>=</b> >A307	319		329	340	348			358 414	409 425	431			423 439		435 451	503	456 512	51
308 323	312 327		323 338		333 348	344 359	352 407	357 412	406 421	<u>428</u> 444	439 455	445 501			453 509		504 519	514 529	523 538	52 54
336	340		351		401	412	420	425	434	456	506	512			520		530	540	549	55
354 109	358 413		409		419	430	438 453	443	452 507	514 525	524 535	530 541			538 549		548 559	558 609	607	61
<del>109</del> 121	413 425		424 436		434 446	445 457	453 505	458 510	507 519	<u>525</u> 541	535 551	541 557			605		559 615	625	618	62 63
135	439		450		500	510	518	523	532	601	611	617			625		635	625 645	634 654	65
143	447		458		508	518	526 539	531	540 553	620	630 657 713	636 703			644		654 721	704	712	71 74
456 511	500 515		511 526		521 536	531 546	554	544 559	608	647 703	713	719			711 727		737	731 747	739 755	- 74 75
530	534 547		545 558		555 608	605 618	613 626	618	627 640	721 748	731	737 804			745		755 822	805 832	813 840	81
543	547					618	626	631	640	748	731 758 825 858	804			812		822	832	840	84 91
559 517	603 621		614 632		624 642	634 652	642 700	647 705	656 714	815 848	858	831 903			839 910		849 920	859 928	907 936	91
544	648		659		709	719	727	732	741	915	925	930			937		947	955	1003	100
711 748	715 752		726 803		736 813	746 822	727 754 829	759 833	807 841	1015	1025 1125	1030 1130			1037 1137		1047 1147	1055 1155	1103 1203	110 120
315	752 819		829		839	848	855	859	907	A.M.	A.M.	<b>A.M.</b>	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	1147 <b>A.M.</b>	A.M.	A.M.	120 A.I
715	919		928		938	947	855 954	958	1006	1215	1225	1230			1237		1247	<b>A.M.</b> 1255	103	10
016	1019 1118		1028 1127		1038 1136	1047 1145	1054 1152	1058 1156	1106 1204	115	125	130								
115			11//		1150	1140	1102	1130	1204											

Solamente dia de escuela. El tiempo de hora puede que cambie, dependiendo en los variacones diariamente en los tiempo de hora de escuela.

A - To/From Main Bailey Loop & Busti. A/De Main Bailey Loop & Busti.

<sup>-</sup> School Days Only. Actual time may change depending on daily variations in school hours.

### SATURDAY

		TO	WARD	NIAGA	RA			TOV	VARD I	(ENSI	NGTON	(CITY	LINE) /	UNIV S	STA
CITY	UNIVERSITY	KENSINGTON	BAILEY	FILLMORE	UTICA	ELMWOOD	NIAGARA	NIAGARA	ELMWOOD	UTICA	FILLMORE	BAILEY	KENSINGTON	UNIVERSITY	CITY
LINE	RAIL	&	&	&	RAIL	&	&	&	&	RAIL	&	&	&	RAIL	LINE
	STATION	EGGERT	DELAVAN	UTICA	STATION	UTICA	HAMPSHIRE	HAMPSHIRE	UTICA	STATION	UTICA	DELAVAN	EGGERT	STATION	
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
550	553	601	609	618	625	629	636	630	640	644	651	700	709	717	720
630	633	641	650	659	706	710	717	730	740	744	751	800	809	817	820
725	728	736	745	754	802	806	814	800	810	814	821	830	839	847	850
800	803	812	822	832	840	844	852	820	830	835	843	852	901	909	912
830	833	842	852	902	910	914	922	900	910	915	923	932	941	949	952
900	903	912	922	932	940	944	952	930	940	945	953	1002	1011	1019	1022
935	938	947	957	1007	1015	1019	1027	1000	1010	1015	1023	1032	1041	1049	1052
1000	1003	1012	1022	1032	1040	1044	1052	1035	1045	1050	1058	1107	1116	1124	1127
1030	1033	1042	1052	1102	1110	1114	1123	1100	1110	1115	1123	1132	1141	1149	1152
1100	1103	1114	1124	1135	1143	1147	1156	1135	1145	1150	1158	1207	1216	1224	1227
1135	1138	1149	1159	1210	1218	1222	1231	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1220	1230	1236	1244	1255	104	112	115
1210	1213	1224	1234	1245	1253	1257	106	1245	1255	101	109	120	129	137	140
1250	1253	104	114	125	133	137	146	120	130	136	144	155	204	212	215
120	123	134	144	155	203	207	216	155	205	211	219	230	239	247	250
155	158	209	219	230	238	242	251	225	235	241	249	300	309	317	320
230	233	244	254	305	313	317	326	305	315	321	329	340	349	357	400
305	308	319	329	340	348	352	401	340	350	356	404	415	424	432	435
345	348	359	409	420	428	432	441	415	425	431	439	450	459	507	510
420	423	434	444	455	503	507	515	450	500	506	514	525	534	542	545
450	453	503	512	522	530	534	542	525	535	540	548	558	607	615	618
525	528	537	546	556	604	608	616	600	610	615	623	633	642	650	653
600	603	613	622	632	640	644	652	657	707	712	720	730	739	747	750
700	703	712	721	731	739	743	751	758	808	812	819	829	838	846	849
757	800	809	818	828	836	840	848	910	920	924	931	941	949	957	1000
856	859	908	917	926	933	937	945	1005	1015	1019	1026	1036	1044	1052	1055
1005	1008	1017	1026	1035	1042	1046	1054	1100	1110	1114	1121	1129	1137	1145	1148
1100	1103	1111	1119	1128	1135	1139	1146	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	1200	1210	1214	1221	1229	1237	1245	1248
1200	1203	1211	1219	1228	1235	1239	1246								

### **SUNDAY AND HOLIDAYS**

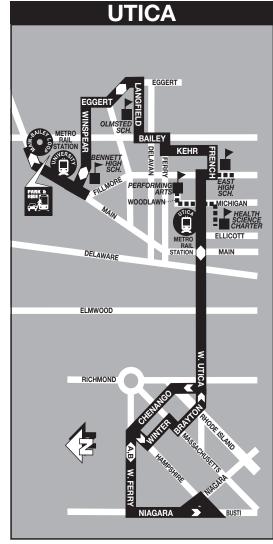
		TOW	ARD	NIAG	ARA		
CITY	UNIVERSITY	KENSINGTON	BAILEY	FILLMORE	UTICA	<b>ELMWOOD</b>	NIAGARA
LINE	RAIL	&	&	&	RAIL	&	&
	STATION	EGGERT	DELAVAN	UTICA	STATION	UTICA	HAMPSHIRE
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
610	613	621	629	637	644	647	654
730	733	741	750	800	808	811	819
830	833	842	852	902	910	913	921
900	903	912	922	932	940	943	951
930	933	942	952	1002	1010	1013	1021
1000	1003	1012	1022	1032	1040	1043	1051
1030	1033	1042	1052	1102	1110	1113	1121
1100	1103	1112	1122	1132	1140	1143	1151
1130	1133	1142	1152	1202	1210	1213	1221
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1200	1203	1212	1222	1232	1240	1243	1251
1230	1233	1242	1252	102	110	113	121
100	103	112	122	132	140	143	151
135	138	147	157	207	215	218	226
205	208	217	227	237	245	248	256
235	238	247	257	307	315	318	326
305	308	317	327	337	345	348	356
342	345	354	404	414	422	425	433
407	410	419	429	439	447	450	458
437	440	449	459	509	517	520	528
500	503	512	521	531	539	542	550
530	533	542	551	601	608	611	619
600	603	612	621	631	638	641	649
650	653	702	711	721	728	731	739
800	803	812	821	831	838	841	849
902	905	913	922	931	937	940	948
1000	1003	1011	1020	1029	1035	1038	1046
1100	1103	11111	1119	1128	1134	1137	1144

TOV	VARD I	(ENSI	IGTON	(CITY	LINE)	UNIV S	STA
NIAGARA	ELMWOOD	UTICA	FILLMORE	BAILEY	KENSINGTON	UNIVERSITY	CITY
&	&	RAIL	&	&	&	RAIL	LINE
HAMPSHIRE	UTICA	STATION	UTICA	DELAVAN	EGGERT	STATION	
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
730	738	742	749	757	806	814	<u>817</u>
830	838	842	849	857	906	915	918
900	910	914	921	929	938	947	950
930	940	944	951	959	1008	1017	1020
1000	1010	1015	1022	1031	1040	1049	1052
1030	1040	1045	1052	1101	1110	1119	1122
1100	1110	1115	1123	1132	1141	1150	1153
1130	1140	1145	1153	1202	1211	1220	1223
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1200	1210	1215	1223	1233	1242	1251	1254
1230	1240	1245	1253	103	112	121	124
100	110	115	123	133	142	151	154
134	144	149	157	207	216	225	228
200	210	215	223	233	242	251	254
240	250	255	303	313	323	332	335
305	315	320	328	338	348	357	400
335	345	350	358	408	418	427	430
410	420	425	433	443	453	502	505
440	450	455	503	513	523	531	534
505	515	520	528	538	548	556	559
535	545	550	558	607	617	625	628
600	610	615	622	631	641	649	652
700	710	715	722	731	741	749	752
803	813	818	825	834	844	852	855
900	910	914	921	930	938	946	949
1000	1010	1014	1021	1030	1038	1046	1049
1100	1108	1112	1119	1127	1135	1143	1146

# 12 NFTA-METRO

### EFFECTIVE/EFECTIVO 8/31/14

Keep this schedule. It is effective until this date changes Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie



Check timetable for possible schedule adjustments Verifique los horarios para los tiempo ajustados

**855-7211** www.nfta.com

All Metro service is accessible.
Todos servicio del Metro es accesible